卑詩將改區域界線

低陸平原將發展成一經濟整體

（域多利訊）市鎮事務廳長溫德琛，現正考慮將低陸平原四個區域，減少一個或兩個，作爲他減少區域政府計劃之一部份。

至於被裁減之地區，則併入其餘之區域內。

溫德琛說：他並非施行大規模改變，祇是施行有關區域所能同意之改變，例如改變區域界線之類。

溫氏又考慮將查勒女皇島從士堅拿查勒域抽出，另爲查勒女皇島設置郡縣政府。此外，卑詩北部之其他區，其區域界線亦將修改。

溫氏建議蘭里懸改併入大雲高華區，馬士喬則以併入杜特尼區爲佳。楓樹嶺併入大雲區更爲適合，因其早以分享大雲區之水，暗渠，及公園建設。

上述計劃亦爲溫氏發展低陸平原大計之一部份。發展低陸平原計劃，係承認整個低陸平原爲一經濟整體者。

他提出主張部長進行調查，指出卑詩省郵政區以外郵政業務管理不妥善。

郵員時被歸咎埋怨爲郵政被延遲送到的原因，但雲埠郵政總局減少職員，而較小城市如錦祿，錦補祿等埠城市揀信，工作人員減少，致最低限度使由美國及海外寄來信件遞送被延遲三天之久。

七月七日新民主黨郵政問題批評員薛柏架曾在國會提出質問郵政郵件延遲的原因。

運了三天之久。

西門菲沙大學主辦商業中心各項課程

（雲訊）加拿大名詩人之一，多魯地利夫西，今年秋季，將擔任西門菲沙大學商業中心區學習課程教授。

憲法及國際公法專家愛德華麥溫尼亦擔任教授。

城市地質學家和倫嘉路，担任該校大學商業中心，課程有分數科目主任，謂各課程多於下午五時半至六時半，在市中心附近上課，以便利有工作之市民學生。

各項科程，包括商業，專門職業，加拿大研究，人類學，健康體育運動，犯罪學等，甚多廣泛，使學生增加知識。

年六十歲以上耆英，亦歡迎入學，免收學費，畢業後發給證書，有意入學，詳情請到考街八二二號西門菲沙大學商業中心課程部，或電話六八七—二六七七查詢。

卑詩碼頭經已拆去 有人反對興建中心

（雲訊）卑詩碼頭雖已拆去，準備興建會議中心，但有組織之人士，却建議反對建築會議中心。

他們提出反對的理由，認爲是會阻礙雲高華港口風景，及看不到山巔，及商業中心，而會議中心的設立興建，每年虧損款項頗多。

市選民行動黨競選市長失敗的梅布朗，曾呈文卑詩省城市事務廳長溫德琛，表示反對興建會議中心。

郵局管理不妥當 海外信遲派三天

（雲訊）據加拿大郵員工會加西地區主任法蘭克華但指控稱：郵局管理不妥當，致派送由外國及美國寄來的郵件，送信被延

雲埠華語特刊出版 第十五期內容豐富

（本埠訊）富有活力之華裔青年所辦，加華廣告設計公司，并創立「華語廣播電台」，深獲僑界之歡迎與讚許，同時更出版一個綜合性之「華語特刊」，成爲本埠華僑社會之綠洲，發揚中華文化。

「華語特刊」等十五期將於八月一日出版，本期內容有，「股市特評」，「雜談跑馬」，「藥材經驗卅年等，另有專欄文字，甚合本埠僑界不同讀者之口味。

又「華語特刊」出版以來，一向免費贈閱，但讀者亦可按期直接訂閱，每年十二期，連同郵費在內，僅收費加幣六元，電話六六九—〇八〇八。

恩平總館南平別墅 聯合籌開懇親大會

（雲訊）本埠恩平總會館暨南平別墅感於旅居海外邑僑日衆，爲聯絡感情起見，經上次全體大會，決定十月十三日（星期一）舉行懇親大會，已成立「懇親籌備處」選出職員，分科辦理，

卑詩省保險公司董事長稱 修理車身收費公平

（雲訊）卑詩保險公司董事長覃賀美士，解答自由車零沽協會的詢問，謂卑詩省車主不必支付修理汽車車身過高價錢，任何有關此等提議，是錯誤荒謬，使人誤會的。

支付修理汽車車身過高價錢，卑詩保險公司接到投訴，是將不會補償的，卑詩省內很多汽車車身修理廠取價相宜，基本勞工工價，每小時只收廿五元六毛。

雲新式影印機上市

（雲訊）畢汝保士公司最近發行一種新式影印機，實地良好。

婦種新式影印機，爲「五二零零型」，即影即有，甚爲便利，該公司在加拿大共設有六十家以上分公司，雲埠地址爲固蘭妙公路三一五七號。

北雲居民憂慮化學主張氯氣廠遷別處

（雲訊）北雲埠居民，憂慮化學災害，主張氯氣製造廠應遷往別處。

北雲居民於五個月前成立化學危險戒備委員會，關心曲克化學有限公司工廠製造儲藏氯氣情況。

他們主張關閉該氯氣化學製造廠，改而設立紙漿廠，鐵路貨車不必運輸，意外危險則比較少。

三年青日人駕小舟渡太平洋抵達雲埠

（本報訊）三名年青日本人，駕一艘十公尺長的小船，自神戶出發，作橫渡太平洋的壯舉，終於抵達雲高華，圖爲三名日人攝于雲埠碼頭。

黃林聯婚喜筵讌客

（雲訊）本埠廣利農場東主黃慶光先生令弟慶泉博士，與香港殷商復昌公司東主林志强先生第三女公子少娟小姐，於七月廿六日在聖三一禮拜堂舉行結婚典禮，禮簡而隆重，男女雙方爲酬謝中西親友盛意，特於同日下午設筵於名園酒家，筵開四十餘席，親朋滿座，至各面帶酡顏，舉行舞會，一時衣香鬢影，更承蒙琵琶歌后楊柳青小姐選唱粵曲助慶，極一時之盛，賓主盡歡，查新郎畢業卑詩大學牙科，新娘畢業卑詩大學商科學系，彼此結識有年，誠有情人終成眷屬也。

三角洲車撞電燈柱 一死一傷認出死者

（雲訊）一名年廿四歲之男子，日前在三角洲亞德街四千六百號街位駕車撞於電燈柱，當即重傷斃命，三角洲警方已認出死者爲年廿四歲沙省錫蘭埠人麥阿佛華高，該汽車中另一名搭客，三角洲人，住七街五四七三號年廿四歲的丹覃馬士史赤奇，輕傷

昆寮男子中槍受傷

（昆寮埠加新社電）年廿四歲男子美高科加於星期日晚聽見一陣嘈雜聲後，頭部劇痛，即臥於旅行拖車內牀上。

後該名男子被送入醫院療治他頭部中彈受傷，現時傷勢情況良好。

據此間加拉補社區加皇家騎警稱，廿二口徑子彈穿過旅行拖車，射擊中該男子頭部致受傷，加騎警認爲射擊事件並無任何動機。

花旗麵廠開工營業

（雲訊）聞本埠花旗麵廠員工放年假完畢，廠內裝修，清潔機器妥當，定於八月壹日開工生產營業。

士達孔拿社區專訊

（雲訊）士達孔拿社區中心各暑期青年僱用小組所合辦，暑期節日，將於八月九日上午十一時卅分在麥其連公園舉行，有各種娛樂表演，小組活動及美味茶點等，歡迎各界人士携同家人及親友赴會。

啤酒喂嬰致死 母親被控謀殺

（芝加哥合衆國際社電）據警稱，一名十九歲母親，以啤酒喂飼其五個月大的女嬰，致該女嬰患急性酒精中毒死亡。女嬰母親根德，已以謀殺罪被起訴。

陳趙氏太夫人榮哀

（雲訊）本埠僑商陳雲嘉元配趙氏夫人之喪，於七月廿一日下午一時在玫瑰園殯儀館舉行喪禮，各團體代表及親友親臨致祭執紼甚衆，由高牧師祈禱，讀經，及講解人生眞諦，祭禮由陳愛光司儀，禮生陳輝猷，以煖，主祭陳喜灼，陪祭陳金榮，陳象揮獻花有陳穎川總堂代表陳孔星，青年部代表陳伯蔭，婦女部代表陳德榮夫人，至孝篤親公所代表永輝，實業部代表陳聰煖，及半年刊代表陳景臻，繼由陳子元講述陳太夫人懿德，及代表孝眷答謝，孝眷秉承遺訓捐助以上各團體及部門每處經費，即扶柩登車，送往科士蘭墓園安葬，親友致送賻儀及花圈數十個，素車數十輛，極備榮哀。

馬道才翁逝世訊

（雲訊）本埠馬族耆老馬道才翁，廣東台山白沙下屯鄉墨林里人，來加數十年，兒孫滿堂，不幸突罹車禍，竟於七月廿九日上午八時，在聖保羅醫院與世長辭，積閱享壽八十有六歲，親友聞耗，殊爲哀悼，此間馬氏宗親會，協助其家屬辦理喪禮事宜，擇期於八月六日，（星期三）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園。

治喪處：喜市定東街四十一號，馬氏宗親會。

本省傳統村博物館慶祝卑詩日 節目豐富多姿多采

（雲訊）八月四日卑詩日週末，傳統村博物館舉行娛樂日，八月三日及四日，歡迎各界人士參觀該傳統村博物館商店，打鐵店，杉木屋，及古老舊印務所，屆時并表演古老時代娛樂節目，在茶室舉行茶會。

八月四日星期一，舉行拔河比賽，名唱碟錄音歌星菲路湯姆士唱著名民歌，該日上午十一時卅分至下午五時卅分，古舊的蒸氣火車將行駛。

該傳統村博物館位於本汝比區鹿湖街四九零零號，開於時間，星期日至星期四上午十一時半至五時半，逢星期五，六休息，入場勞成人一元五毛，書英七毛五，兒童六歲致十二歲七毛五，六歲以下免費。

鄧義珠翁喪禮榮哀 遺捐南陽總堂善欵

（雲訊）本埠僑彥，鄧翁義珠之喪，經于七月廿四日，上午十時半，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，靈堂滿佈花圈，伍牧師主持喪禮儀式，宣讀鄧翁生平行狀，并代孝眷哀謝。諸親友辭靈後隨即發引，扶柩登車，安葬伙士蘭墓陵，執紼親友達百餘人，喪禮完畢，假座名園酒家，孝眷設素菜招待親友，并遵照鄧翁生前遺志，捐助南陽總堂善欵一百元。

文勝賽馬佳選
祇供參攷并不鼓勵投注

各場精選

1. Northern Faith / Gummotion / Lorenzo
2. Classic Craig / Langley's Joe / Winning Won
3. Doc Stan U. / Darcy / Dustman's Glory
4. Cornish Sceptre / Fifi's Queen / Modique
5. Winzealot / Stock Operator / Silky D.
6. Prompt Social / Whispering Sal / Sass Me Back
7. Eva's Doc / Rockburn / Bend Little
8. Making The Mark / Concilliator / Tasty Victory
9. Geoff's Dancer / Pilot Lea / Hatley Park
10. Ionion Sea / Courageous Spirit / Astro Comet

特別貼士

3rd Race:
Doc Stan U. + Darcy
Doc Stan U. + Dustman's Glory

9th Race:
Geoff's Dancer

花旗麵廠定期開業
本工廠員工年假完畢廠內裝修，清潔機器妥當，定於八月一日開工生產營業。

新盤
①魯拔夾十四街，二年新豪華大屋，四睡房，二套半浴室，特點衆多。地大，41×110，近學校，交通便，爐頭，雪櫃，洗衣，乾衣機齊備，十五萬九千九。3215 E. 14TH AVE。隨時電約引看。
②列治文區十九年新，五睡房，地大，66×12。有後巷，近巴士站及學校，平賣九萬九千元。
③列治文區新屋數間，由十二萬餘至十九萬不等。特點衆多，不能盡錄，請電詢。
TWIN OAKS REALTY LTD.
9080 FRANCIS ROAD RICHMOND, B.C. V6Y 1B1
BUS: 271-2112 RES: 434-2247
PATRICK CHAN 陳永柏

王震漢
THOMAS WONG
電話254-2567
滿堂紅實業公司
公司電話四三八一四五五

○本拿比果鋪生意連實業街角商業地段，鋪前後有十數車位，生意潛力未盡，現日營四百餘店主遷休廉讓十二萬九千。
○本拿比高尚住宅區十七年上下孖屋，鄰近果鋪，價十一萬，可與果鋪一併出售廿三萬餘
○本拿比六十餘位工業餐館，有啤酒牌，日營四百餘，七萬七
○一六零七號四街東三睡房屋，梗木地板，開價七萬七千。
○近蘭菲四睡房屋，七萬九千
○乃磨夾百老滙，四十二座位餐館，面積二千尺，西人經炸鷄生意日營三百餘長批價六萬五

華高雲 加拿大
華安國貨有限公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
PHONE. 681-8531
大量進口。
九折酬賓。
電鍍脚，防火板面麻雀枱，方圓二用鋼摺檯，方摺檯，圓摺檯，咖啡檯，茶几，三角架，書架，鋼摺椅，鋼摺櫈，熨衣架，轉檯面。
欵式新穎，開摺方便，質料上乘，歡迎選購！
日期：由七月廿六日至八月十日

新張優待僑胞電髮特價十五元。
專爲女界服務
多謝余健先生代我佈位設計髮型。
名園夜總會演唱歌星
楊柳青 致謝
歐陽雲鳳
新顯髮型設計廳
喜士定東街六十八號
電話：688-9042

部務服櫃雪器電美建
（全天候服務）
TEL. 434-1730
一般餐業，雜貨店及家庭各種電器，冷雪櫃，電爐，精修保養。誠懇爲僑胞服務，取費低廉，服務迅速。
電話四三四—一七三〇

城市公司洗地氈
特別介紹有特價洗客廳餐廳走廊共銀卅四元九角五分。請下午電
JIM 327-0822